



ANO XII

Cachoeira (São Paulo), 18 de Setembro de 1938

NUMERO 486

DIRETOR - O. CASTRO

Sem se-lo

Meu caro Cirineu

Eu respondo a você cá deste curioso recanto centenário da Praia Vermelha, nesta ilha bizarra em que eu habito: um pedaço de terra cercado de loucos por todos os lados.

Sacudo para um lado a visão torva destes arruinados mentais, apalpo-me bem para me certificar da minha integridade e me disponho a conversar um pouco com você.

Atual de contas, eu não sei bem como cheguei aqui. Obra de estranha predestinação... façanha de terrível fatalidade... sei lá! Até me correm calafrios quando indago das razões obscuras dessas coisas. Lembro-me a todo instante daquela advertência que o Artur me fez quando morei aqui nas proximidades: —Você acaba passando de vizinho a pensionista... E passei mesmo.

Mas eu me sinto perfeitamente contente por aqui e nisto até já me pareço um pouco com o meu amigo Torres, um velho maluco da casa, dono duma formosa inteligência, que anda aqui pelo pateo a fazer gestos rispados como quem desbaratasse exercitos ou a improvisar discursos às árvores ou aos bandos inocentes de pardais.

Ele também se sente perfeitamente, bem na «chacara do Dr. Roxo». As razões do meu bem estar são talvez melhores que as do velho Torres. Para ele, é o profundo desdém das coisas que fundamenta a sua preferência, para mim, ao lado das vantagens econômicas, há esta atração pelo doloroso misterio que encerram estes seres de psiquismo anarquizado. (Este, por certo desaparecerá no dia em que algum maluco

me reservar por aqui, uma boa sôva).

Eu estou que a imaginação de você, ao longe, transforma a realidade do que vai aqui por dentro. Quero crer que por aí devam pensar que o Hospício seja uma completa sucursal do inferno, onde o latego das alucinações põe corpos desesperados em desatinos furiosos, e o cortejo das ideias delirantes suspendem para o céu o clamor dantesco e gemente de centenas de gargantas rouquenhas, num alarido sinistro.

Não é bem assim a coisa.

Há cenas chocantes; há quadres que apunhalam o coração da gente; há vozes bradando a esmo e mais coisas, mas há também um orvalho de alegria e muitas vezes notas muito cômicas na singularidade de certos habitantes daqui. Ouça esta, por exemplo:

O Torres, esse mesmo a quem me referi e que ainda recita, a troco de cigarros e geitosos pedidos, um discurso cheio de delicioso sentimentalismo que ele fez no casamento da irmã, estava indicado para aula. No anfiteatro, em presença dos alunos, o prof. Henrique Roxo, depois de relatar a sua história morbida toda feita de alucinações e rotulá-la com o diagnóstico adequado, quiz demonstrar o que afirmava, com as próprias palavras do doente. E perguntou ao Torres:

—Você não vê fantasmas, bichos, animais?

O Torres encarou-o muito calmo e solene, e respondeu-lhe serenamente:

—Sim, agora por exemplo, vejo um burro de óculos, na minha frente.

Rio, 13—9—38.

D. PRADO

Hoje, às 16 horas
Cachoeira x Hepacaré
no campo do Cachoeira F.C.

Quinto Regimento de Infantaria.

VOLUNTARIADO

Início da aceitação: 1.º de Setembro.

Condições para ser aceito:

1) Ter boa conduta, atestada pela autoridade policial da localidade em que residir (esse atestado deve declarar quanto tempo o candidato residiu na zona de sua jurisdição), ou por um oficial do corpo ou finalmente por informações idôneas colhidas a seu respeito;

2) Ter aptidão física para o serviço militar, comprovada em inspeção de saúde;

3) Ter de 17 a 28 anos de idade, apresentando, ainda em caso de ser menor, licença do pae ou tutor;

4) Provar a sua naturalização na hipótese de não ser brasileiro nato;

5) Ser solteiro ou viúvo sem filhos e não servir de arrimo a pessoa alguma;

6) Não ser sorteado convocado.

(Do art. 33 do R. S. M.).

Documentos a serem apresentados:

1) Atestado da autoridade policial com a declaração de tempo de residência;

2) Certidão de nascimento do registro civil;

3) Prova de naturalização no caso de não ser brasileiro nato;

4) Atestado referente ao estado civil e declaração de não servir de arrimo;

5) Licença do pae ou tutor no caso de ser menor e na falta destes, autorização do juiz competente;

6) Atestado da Junta de Alistamento militar decla-

rando não ser sorteado convocado;

7) Atestado medico constatando não sofrer o candidato de molestia contagiosa.

NOTA: A prova de capacidade física para o serviço militar é feita no 5.º R. I. por junta Militar de Saúde.

Todos os documentos devem ter a firma reconhecida.

Quartel no Bairro da Cruz, em Lorena (Vale do Paraíba), em 1.º de Setembro de 1938.

Luiz Vieira de Macedo
Capitão ajudante

NOTAS & FATOS

Cincoentenário da "Bayer"

Comemorando a data cincoentenária de sua fundação, a Casa «Bayer» editou um elegante album ilustrando a origem de sua existência, bem como a sua orientação até os nossos dias. Gratos pela remessa que nos fez dessa obra.

Contrato de casamento

Contratou casamento com a srta. Geny, filha do sr. João Gomes Xavier e d. Conceição Silva Xavier, o sr. João Procopio Fortes, filho do sr. Francisco Estacio Fortes e d. Leonina dos Santos Fortes.

Fizeram anos:

—a 11, o menino Cid, filho do sr. Agenor Balieiro, residente em Franca;

—a 12, o sr. Bartholomeu Rodrigues, funcionario da Central, nesta cidade;

—no mesmo dia a menina Isa, filha do sr. Avelino da Silveira Mendes;

—a 14, a menina Lucy, filha do sr. Durval Pereira da Costa;

(Segue na 4.ª pag.)

MEMORIAS DE(49) UM PRESIDARIO

por GIL KELLER

Em Lorena eu deixei o circo, por uma questão que tive com o diretor. Arranjei uma colocação na usina de laticínios dos Vilela, e aí fiquei 6 meses. Nesse intermédio comecei a sentir-me tão só... Sim, porque sempre estive acostumado a viver ao lado de alguém... Si bem que me hospedasse em casa de uma distinta família — os Malerba — á qual devo muitas finezas (mesmo preso como estou, alguns dos seus membros têm me visitado) sentia-me isolado...

Nessa situação resolvi

Vitoria da Eugénia

MELLO NOGUEIRA

O direito navega, hoje, nas aguas candalosas da absoluta primazia do interesse da coletividade, mesmo com sacrificio do interesse individual.

Quando, vencendo abusos e preconceitos de varias especies, inclusive os religiosos, as especiosas exigencias eugenicas se tornam realidade, teremos, então, uma educadora e aperfeiçoadora reviravolta em nossos costumes.

Os prenuncios desse orefante futuro acipilador de humanidade, ja se fazem sentir em alguns paizes, onde o exame pré-nupcial e a esterilização de criminosos e degenerados, ja são realidade.

Sobre o importante assunto existe copiosa literatura, onde surgem, por vezes, devaneios interessantes como o de Biné-Sanglé, no seu «Haras humano».

Atualmente, o homem comete hediondos crimes contra sua propria saúde e, o que é mais lamentavel, contra a dos seus descendentes.

A MAIOR DESCOBERTA para a Mulher FLUXO-SEDATINA

(O Regulador Vieira)

A mulher não soffre
mais dores

Allivia as colicas Uterinas
em duas horas.

Emprega-se com vantagem
para combater as Flores Brancas,
Colicas Uterinas, Menstruacoes,
após o Parto, Hemorragias e Dores nos Ovarios.

E' poderoso calmante
e Regulador por excellencia.
FLUXO SEDATINA, pela sua
comprovada efficacia é receita-
da por mais de 10.000 medicos.
FLUXO SEDATINA, encontra-
se em toda a parte.

casar-me, por isso que já gostava de Maria Aparecida da Silva, moça de 15 anos, bonita, cheia de vida, bellos olhos e cabelos pretos. Pedi-a em casamento.

Estava tratando dos papéis, quando a primeira barreira me apareceu.

Eu precisava de uma ou duas testemunhas que garantissem a minha identidade.

© Carlos Bel, vulgo Tar-racha, estava em Aparecida com uma exposição de animais. (Possuia uma sussurra- rana daquelas comedeiras legítimas e diversos macacos.) Segui para lá, afim de convidar Carlos Bell para testemunha de meu casamento. Ele aceitou. Muito

embora ele não me conhecesse, a nossa convivencia de um ano na arena, como colegas, annu ao meu pedido. E não só isso, mas ainda me deu sociedade na sua exposição, sob a condição de eu montar um aparelho de ilusionismo e ajudá-lo na propaganda dos espetáculos.

Isto se passou em meados do ano de 1929.

Num instante montei o aparelho—Aranha com Cabeça de Moça—ótimo, que valia, pela atração que consistiu, por todos os bichos da exposição. Dava dinheiro como agua, pois, era ocasião de romarias e estava se aproximando o dia da grande e tradicional festa da

Santa Aparecida. E em seguida haveria a coroação da Padroeira do Brasil.

Estavam as coisas nesse pé, quando um acidente veio atrazar-me um pouco.

Os macacos da exposição só eram mansos, para madame Ligia, esposa de Carlos Bell. Um destes animais fugiu e foi trepar na grade da onça, que tinha o nome de Kaiser. Esta, sem perda de tempo, com um bote agil e gracioso, pegou o macaco por uma das pernas. Eu corri a socorro do animalzinho e com um ferro bati numa pata da onça e segurei o macaco pelo cangote. Nesse momento chegou d. Ligia a quem ia fazer entrega do mico, mas

Esse jogo revestiu-se de interesse, quando constou que o Estrella reforçou o seu quadro com jogadores mineiros. Como o Cachoeira vinha de uma derrota, essa noticia assustava. Entretanto, os piquetenses foram vencidos por 3x1. Mas ainda os cachoeirenses não jogaram como deviam. A linha atacante esteve pessimista, arrematando mal. Si ela não corrigir esse defeito ainda poderá obter grandes decepções.

O abuso do alcool, do fumo, dos entorpecentes, as noites perdidas, a alimentação deficiente, excessiva ou mal orientada, as orgias frascarias e doenças venereas, o lamentavel descuro em relação a morbus evitaveis, como a varíola, peste bubonica, tifo, etc. são atentados que o individuo pratica corporalmente, contra si proprio, podendo comprometer sua geração e contribuir para graves perturbações sociais.

Ora, a sociedade precisa defender-se contra individuos morbificos, imitando Sparta

mas sob um ponto de vista mais elevado e científico.

Assim, gestos comuns, hoje, que, quando muito poderão ser classificados como contravenção, passarão a constituir crimes, num futuro não remoto. Será avitoria da Eugénia.

Domingo passado o Cachoeira jogou, em Piquete, contra o Estrella, a segunda partida do Campeonato da Liga de Futebol Norte de S. Paulo, no 2.º Turno.

PRECISANDO DEPURAR O SANGUE

Não faça experiencias!
TOME SÓ:

ELIXIR DE NOGUEIRA

Do Ph. Ch. João da Silva Silveira

Combate a **SYPHILIS**

EM TODOS OS PERIODOS:



Feridas em Geral, Manchas na pelle, Espinhas, Ulceras, Eczemas, Rheumatismo, Gonorrhéas, Escrophulas, Fistulas,

TEM O SEU ATTESTADO
NA VOZ DO POVO!

Usae:

E' UM BOM CONSELHO!

Adoptado oficialmente no
Exercito

ELIXIR 914

Com o seu uso nota-se em poucos dias:

- 1—O sangue limpo de impureza e bem estar, geral;
- 2—Desapparecimento de espinhas, eczemas, erupções furunculoses, coceiras, feridas bravas, etc.
- 3 — Desapparecimento completo de RHEUMATISMO, dores nos ossos e dores de cabeça;
- 4—Desapparecimento das manifestações syphiliticas de todos os incommodos de fundo syphilitico;
- 5—O aparelho gastro intestinal perfeito, pois o «Elixir 914» não ataca o estomago e não contém iodo.

E' o unico depurativo que tem attestados dos Hospitales de especialistas dos Othos e Dyspesia Syphilitica.

A Typogr. SILVA CALDAS edicta folhetos, revistas, almanaques, jornaes, a preços suaves e modicos.

Bexigas do gado

Si seu gado está atacado desse mal, procure curá-lo Peça informações ao sr. Joaquim da Costa, que conhece perfeitamente o mal e lida neste ramo ha mais de 40 anos. Informe-se dos principais fazendeiros ou em Cachoeira, E. S. Paulo.

Carro de Aluguel

CARRO N. 6-11-92

José Marques da Silva
Proprietario

avisa que, para melhor servir a sua distinta freguezia substituiu o seu antigo carro por um novo, tipo V8, moderno, e continúa á disposição de todos, na praça, atendendose sempre, com toda a atenção, a qualquer hora do dia ou da noite.

PREÇOS POPULARES

Sebastião Pinto de Carvalho
competente chauffeur

Rua Marechal Deodoro, 59
Garage: HOTEL CENTRAL

Idade do amor

ANNITA RAMOS

Numa recente "enquête" feita por uma das grandes revistas argentinas para saber em que idade mulher é mais interessante - todos os homens (escritores, cantores de rádio, artistas de palco) questionados foram unânimes em afirmar ser a mulher de trinta anos. Como Balzac, eles preferem a mulher de personalidade formada. Soiza Reilli, o fino escritor portenho, mostra sua preferência pelas damas de trinta e cinco anos, achando que é nessa idade que elas provocam as grandes paixões.

No entanto, a idade do sonho, das ilusões mais ternas, do encantamento puro pela vida, é aos quinze anos. Uma menina de quinze anos como flôr entre-aberta representa o espetáculo mais formoso da natureza. Tudo ao seu redor ainda a faz vibrar; sente de si uma ansia louca de emoções, um anhelar constante de amor e de movimento. Seus gestos ainda não são estilizados, seu sorriso é espontâneo, suas lágrimas verdadeiras. É a idade do primeiro amor, dos primeiros castelos que atingem as estrelas, havendo a brandura do luar em seus olhos.

Lembro-me de uma menina de quinze anos que ficava horas e horas na beirada de um rio, o seu doce murmúrio, enquanto esperava ver passar seu amado, um rapagão de trinta anos, (que provavelmente sonhava com a mulher Balzaqueana) no seu barco de pesca. Sua grande felicidade consistia em ver passar o ente amado. Olhar, olhar representava um precioso regalo para seu coração enamorado.

É assim o primeiro amor: tímido, paciente, manso como as águas de um rio profundo. A mulher ama aos quinze anos pelo prazer de amar, sem procurar ser correspondida. É toda misticismo e sonho.

É a única vez que o Amor idealizado por Platão, desce suas azas sobre um coração feminino. Suas horas são mansamente tecidas com o fio doado da ilusão. O homem amado nesse jovem coração, possui todos os galões do príncipe encantado, seja ele pescador, mé dico de aldeia, ou gentleman dos grandes centros. É sempre um pedaço de sonho que passa pela terra para enlutar os olhos meigos de uma menina de quinze anos. Pôde ser que nessa idade a mulher não seja tão refinada como aos trinta anos, mas incontestavelmente, possui todo o deslumbramento das auróras coloridas de róseo das manhãs batidas de sol.

Se eu fosse homem, estaria seriamente confundido entre a escolha de uma mulher de trinta anos e uma menina de quinze.

Mas os homens nesse assun-

to devem ser mais competentes do que eu. Portanto... estão de parabéns as mulheres decantadas pelo autor do «Lirio do Valle».

Como a suave heroína de Balzac, elas continuam vitoriosas, através o tempo, no coração dos homens.

Coletoria das Rendas Federais em Cachoeira

AVISO.

De ordem do Snr. Coletor das Rendas Federais desta cidade, aviso a quem possa interessar que, de acordo com o Decreto-lei nº. 379, de 29-7-938, art. 2º, os engenhos, banquês e meios aparelhos, que, até a presente data, não apresentaram as declarações a que se refere o § 2º, do art. 53 do Regulamento aprovado pelo decreto 22981, de 25 de Julho de 1933, de sua produção nas ultimas cinco safras deverão fazê-lo dentro do prazo de 120 dias, contados da data daquele decreto, sob pena de serem considerados clandestinos na forma da lei. Os engenhos que fabricarem exclusivamente rapadura, estão dispensados daquela obrigação, sujeitos, porém ao registro compulsório, para efeito de cadastro, por parte do Instituto do Açúcar e do Alcool.

Coletoria das Rendas Federais em Cachoeira, 10 de Setembro de 1938.

Norberto de Abreu e Silva
O escrivão
Plácido G. de Magalhães
O coletor

Curiosidade

O beija-flor é o passaro menor que se conhece. Pôde voar em todas as direções, mesmo para traz. Não anda, porém. Sabe-se que uma variedade deles emigra do Alaska para o Brasil, atravessando o golfo do Mexico. A's vezes fazem um vôo de 800 kilometros sem descanso. Dizem que a especie menor existe em Cuba. Tem apenas trez centimetros. Para que seus filhotes não escapem ou saiam do ninho, a mãe prende os pela pata ao fundo do mesmo. Chamam-lhe "passaro mosca".

As Tosses, Bronchites, Constipações e Catarrhos pulmonares desaparecem com o

VINHO CREOSOTADO
do Pharm. Chim.
JOÃO DA SILVA SILVEIRA
VERDADERO TONICO DOS PULMOES



A castanheira é uma das arvores que crescem mais lentamente; em compensação é das que mais vivem. Algumas vivem de oitocentos a mil anos.



Livraria e Papelaria Santo Antonio

Ultimos livros recebidos: Coleção das Moças, Primavera Florida, o Preço da Ventura, o Diário de uma aristocrata, Apuros de uma rica herdeira e outros.

Livros em branco, cadernos escolares, cadernetas, brochuras, blocos, envelopes, papel carbono, de musica, flores, crepon; jogos de dama, ping-pong, vispora, etc.

Maria R. P. Gualiato

66 — RUA MARECHAL DEODORO — 66
Cachoeira E. F. C. B. E. S. Paulo

COMBATA sem perda de tempo este RESFRIADO



Eis o modo de combater um resfriado commum:

Tome 2 comprimidos de

Instantina assim que sentir

os primeiros symptomas e, se neces-

sario, repita a dose

2 ou 3 horas depois.



Instantina

corta os resfriados e allivia as dores

DEPOIS DE UMA ENFERMIDADE

como o impaludismo, a gripe, etc., convém tonificar-se com um bom reconstituinte. O TONICO BAYER é o "Az" dos tonicos. Enriquece o sangue e fortifica o organismo.

TONICO BAYER

BOM PARA TODOS



Fizeram anos :

- a 15, a menina Maria Aparecida, filha do sr. Octavio Miguel da Silva, residente em Suzano ;

- a 16, d. Francisca P. Bittencourt, esposa do sr. Benedicto José Bittencourt ;

- no mesmo dia, o sr. José Luiz Moreira, fazendeiro neste município ;

- a 18, a srta. Ivete, filha do sr. Avelino S. Mendes.

A carne verde

Causou estranheza nesta cidade, o fato dos srs. proprietários de açougues haverem elevado o preço da carne de bovinos. Enquanto nas capitais o preço, no varejo, permanece inalterado, aqui, por motivos de ameaças altistas, apenas, de fóra, eleva 200 rs. em kilo. O povo precisa de ter quem zele pelos seus interesses, nesses casos.

Cunhagem de moedas

A Casa da moeda vai lançar em circulação no país uma nova série de moedas de dois mil réis, que apresentarão características inteiramente novas e inconfundíveis com as unidades de todas as demais cunhagens anteriores.

AGRADECIMENTO

Mariano Silva e família agradecem a todos que acompanharam o enterro de sua filha Maura, bem como agradecem a todos que os acompanharam no pesar que sofreram com o rude golpe.

Quereis possuir a cor
o avelludado e o
frescor das rosas?

EUGYNOL

USCIE

OMELHOR TONICO REGULADOR SEDATIVO
PARA O UTERO, OVARIO E NERVOS



Nas escolas da Idade Média os alunos não gosavam férias, mas em compensação havia festas durante o ano.

**A LEITURA**

**É UMA DAS POUCAS DISTRACÇÕES
QUE LHE RESTA!**

● Alquebrada por longos annos de vida, a Vovó já quasi não sáe de casa.

E, quando não está deliciando aos netinhos com a "obrigação" de uma historia "bem comprida", é na leitura dos bons livros que encontra um dos raros prazeres de sua velhice.

Nessa idade, mais do que nunca, zele pelos seus olhos cansados, proporcionando-lhes bôa luz e, assim, conforto e bem estar aos seus ultimos dias.

A BÔA LUZ É A VIDA DE SEUS OLHOS